



Конструкции I wish и if only

● Предложения с конструкциями I wish и if only относятся к нереальным условным предложениям II или III типа. На самом же деле они представляют собой «неполное» условное предложение, так как не содержат самого условия (if-clause). Вместо условного предложения употребляются I wish или If only, цель которых ввести предполагаемое действие в сослагательном наклонении.

Предложения, начинающиеся с *I wish*, употребляются для выражения сожаления, разочарования, жалобы, просьбы, упрёка, желания изменить существующую ситуацию в настоящем или прошедшем времени.

На русский язык *I wish* переводится, в основном, как жаль, что... (как бы мне хотелось)

If only (на рус. дословно «если только...»)

переводится *если бы, лишь бы, хоть бы* только и является синонимичным выражением.

- *If only* является более эмоциональным, но иногда его можно использовать вместо *I wish*.

| Типы | Грамматическая форма | Использование | Пример |
|---|--------------------------------------|--|--|
| Сожаление о настоящем | I wish/If only+Past Simple или could | Сожаление о событиях, произошедших в настоящем времени; Could выражает недостаток физической возможности | I wish I was more attentive |
| Маловероятное желание изменить что-то в будущем | I wish/ If only+would | Желание что-то изменить в будущем, выраженное неуверенностью | I wish I would prepare this report more actively |
| Сожаление о прошлом | I wish/If only+Past Perfect | Сожаление о чем-либо произошедшем | I wish I had printed many copies |

1. Используйте конструкцию I wish для выражения того, что хотелось бы изменить в настоящем.

Н-р: I don't have a dog. – I wish I had a dog. (Как бы мне хотелось иметь собаку.)

I can't use a computer.

He doesn't have a good job.

2. Используйте конструкцию I wish для выражения того, что хотелось бы изменить в прошлом.

Н-р: I forgot to visit her on Monday. – I wish I hadn't forgotten to visit her on Monday. (Жаль, что я забыл навестить ее в понедельник.)

We missed the last train.

You didn't take my advice.

3. Используйте конструкцию I wish для выражения пожелания изменить ситуацию в будущем.

Н-р: Bob interrupts me all the time. – I wish Bob wouldn't interrupt me. (Хотелось бы, чтобы Боб не перебивал меня.)

You are so rude when you are in a bad mood.

Our secretary uses my computer without my permission.

Insert verbs in necessary form

- Bruce wishes he (have) more money so he could buy a new sweater.
- I wish I (be) taller so that I could be in the basketball team.
- I wish you (stop) watching television while I am talking to you.
- I wish you (do) that. It annoys me.
- I wish the holidays (come) so we could go off to the seaside.
- Of course Tom wishes he (come) with us to Paris, but he has to stay here.